

PHILIPS

Ραδιόφωνο
ρολόι

Σειρά 5000

TAR5100



Εγχειρίδιο χρήσης

Καταχωρήστε το προϊόν σας και λάβετε υποστήριξη στη διεύθυνση:
www.philips.com/support

Περιεχόμενα

1	Σημαντικό	2	7	Ακρόαση ραδιοφώνου FM	13	
	Ασφάλεια	2		Αποθήκευση ραδιοφωνικών σταθμών FM αυτόματα	13	
2	Το ραδιόφωνο ρολόι	3		Αποθήκευση ραδιοφωνικών σταθμών FM χειροκίνητα	13	
	Εισαγωγή	3		Αυτόματος συντονισμός	13	
	Τι περιλαμβάνεται στη συσκευασία	3		Χειροκίνητος συντονισμός	13	
	Επισκόπηση ραδιοφώνου ρολογιού	4		Αποθήκευση αγαπημένων σταθμών	13	
3	Ξεκινώντας	5		Επιλέξτε ένα προεπιλεγμένο αγαπημένο σταθμό	13	
	Εγκατάσταση μπαταριών	5		Επιλέγει έναν προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό	14	
	Σύνδεση τροφοδοσίας	5		Ρύθμιση ευαισθησίας σάρωσης	14	
	Ενεργοποίηση/Μετάβαση σε κατάσταση αναμονής	5		Εμφάνιση πληροφοριών RDS	14	
	Ρύθμιση της έντασης	5		Εμφάνιση μενού σε λειτουργία FM	15	
4	Ρύθμιση ρολογιού	6	8	Ακρόαση μουσικής μέσω Bluetooth®	16	
	Αυτόματα ρύθμιση ρολογιού	6		Σύνδεση Bluetooth®	16	
	Χειροκίνητη ρύθμιση ρολογιού	6		Αναπαραγωγή μουσικής	16	
	Ρύθμιση μορφής χρόνου	6		Αποσύνδεση Bluetooth®	16	
	Ρύθμιση μορφής ημερομηνίας	6		Διαγραφή αρχείων σύζευξης Bluetooth®	16	
	Εμφάνιση μενού	7		Εμφάνιση μενού σε λειτουργία Bluetooth®	17	
5	Ρύθμιση αφύπνισης8	8	9	Ρύθμιση χρονοδιακόπτη κουζίνας	18	
	Ρύθμιση ώρας αφύπνισης	8		Ρύθμιση χρονοδιακόπτη ύπνου	18	
	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση χρονοδιακόπτη αφύπνισης	8		Διακοπή ήχου χρονοδιακόπτη κουζίνας	18	
	Παράταση αφύπνισης	9		Ακύρωση χρονοδιακόπτη κουζίνας	18	
	Διακοπή ήχου αφύπνισης	9	10	Άλλα χαρακτηριστικά	19	
	Ρύθμιση χρονοδιακόπτη ύπνου	9		Ρύθμιση φωτεινότητας οθόνης	19	
6	Ακρόαση ραδιοφώνου DAB	10		Ρύθμιση ηχητικών εφέ	19	
	Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς DAB	10		Επιλογή γλώσσας μενού	19	
	Αυτόματη σάρωση	10		Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων	19	
	Χειροκίνητος συντονισμός	10	11	Προδιαγραφές προϊόντος	20	
	Αποθήκευση αγαπημένων σταθμών	10		12	Αντιμετώπιση προβλημάτων	20
	Επιλέξτε ένα προεπιλεγμένο αγαπημένο σταθμό	11	13	Ειδοποίηση	21	
	Αποθήκευση ραδιοφωνικών σταθμών DAB	11				
	Επιλέγει έναν προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό	11				
	Αφαίρεση μη έγκυρων σταθμών DRC	11				
	Εμφάνιση πληροφοριών DAB	11				
	Εμφάνιση μενού σε λειτουργία DAB	12				

1 Σημαντικό

Ασφάλεια

- Διαβάστε αυτές τις οδηγίες.
- Προσέξτε όλες τις προειδοποιήσεις.
- Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.
- Μην καλύπτετε τα ανοίγματα εξαερισμού. Εγκαταστήστε σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Μην εγκαθιστάτε κοντά σε πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, θερμαντήρες, σόμπες ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένων των ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα.
- Προστατέψτε το καλώδιο τροφοδοσίας από κατά λάθος περπάτημα πάνω του ή λύγισμα, ιδιαίτερα στα βύσματα και στα πολύπριζα και στα σημεία όπου εξέρχονται από το ραδιόφωνο ρολόι.
- Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα/ανταλλακτικά που προτείνονται από τον κατασκευαστή.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή κατά τη διάρκεια καταγίδων ή όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Αναθέστε το σέρβις σε εξειδικευμένο προσωπικό συντήρησης. Απαιτείται επίσκεψη όταν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο, όπως κατεστραμμένο καλώδιο ή φις τροφοδοσίας, στην περίπτωση που έχει χυθεί υγρό ή έχουν πέσει αντικείμενα στη συσκευή, στην περίπτωση που η συσκευή έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, δεν λειτουργεί κανονικά, ή έχει πέσει.
- Χρήση μπαταρίας. ΠΡΟΣΟΧΗ - Για να αποφύγετε διαρροή μπαταρίας που μπορεί να προκαλέσει σωματικές βλάβες, ζημιές στην περιουσία ή ζημιά στο ραδιόφωνο ρολόι.
- Μην αναμειγνύετε παλιές και νέες μπαταρίες. Μην αναμειγνύετε αλκαλικές, τυπικές (άνθρακα-ψευδαργύρου) ή επαναφορτιζόμενες (ni-cad, ni-mh κ.λπ.) μπαταρίες.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης σε περίπτωση λανθασμένης αντικατάστασης των μπαταριών. Αντικαταστήστε μόνο με ίδιες μπαταρίες ή ισοδύναμου τύπου.
- Η μπαταρία σε ακραίες υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες κατά τη χρήση, την αποθήκευση ή τη μεταφορά και σε χαμηλή ατμοσφαιρική πίεση σε μεγάλο υψόμετρο, μπορεί να δημιουργήσει κινδύνους ασφάλειας.
- Μην αντικαταστήσετε τη μπαταρία με λάθος τύπο που μπορεί να παρακάμψει το μηχανισμό ασφάλειας (για παράδειγμα, μερικοί τύποι μπαταριών λιθίου).
- Εάν αφήσετε μια μπαταρία σε περιβάλλον εξαιρετικά υψηλής θερμοκρασίας ή σε περιβάλλον με εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα, αυτό μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.
- Τοποθετήστε σωστά τις μπαταρίες, με τις ενδείξεις + και - όπως σημειώνονται στη συσκευή.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες εάν είναι άδειες ή εάν το τηλεχειριστήριο (εάν περιλαμβάνεται) δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες. Θα πρέπει να απορρίπτονται σωστά.
- Εάν υποψιάζεστε ότι έχει καταποθεί μπαταρία ή έχει διεισδύσει σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, αναζητήστε άμεση ιατρική φροντίδα.
- Όταν αλλάζετε τις μπαταρίες, φυλάξτε όλες τις καινούργιες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Βεβαιωθείτε ότι η θήκη μπαταριών έχει κλείσει καλά μετά την αντικατάσταση της μπαταρίας.
- Εάν η θήκη μπαταριών δεν μπορεί να κλείσει καλά, διακόψτε τη χρήση του προϊόντος. Φυλάξτε τις μακριά από παιδιά και επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή.
- Μην εκθέτετε το ραδιόφωνο ρολόι σε σταγόνες ή πιτσιλιές.
- Μην τοποθετείτε επικίνδυνα αντικείμενα πάνω στο ραδιόφωνο ρολόι (π.χ. αντικείμενα γεμάτα με υγρό, αναμμένα κεριά).
- Όπου το φις του μετασχηματιστή χρησιμοποιείται για την αποσύνδεση της συσκευής, η αποσυνδεδεμένη συσκευή παραμένει λειτουργική.
- Χρησιμοποιήστε το προϊόν με ασφάλεια σε περιβάλλον με θερμοκρασία μεταξύ 0° και 45°.

2 Το ραδιόφωνο ρολόι

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίστε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, καταχωρίστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/support.

Εισαγωγή

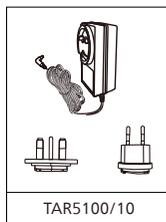
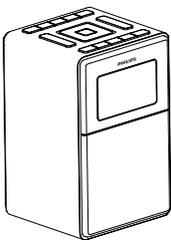
Με αυτό το ραδιόφωνο ρολόι, μπορείτε

- Ακούστε DAB (Ψηφιακή εκπομπή ήχου), FM ραδιόφωνο και μουσική μέσω Bluetooth®;
- Να ρυθμίσετε δύο αφυπνίσεις να χτυπάνε σε διαφορετικές ώρες;

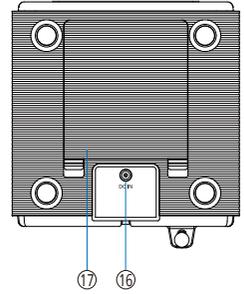
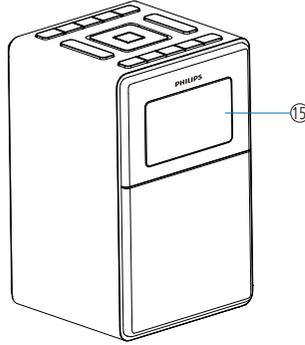
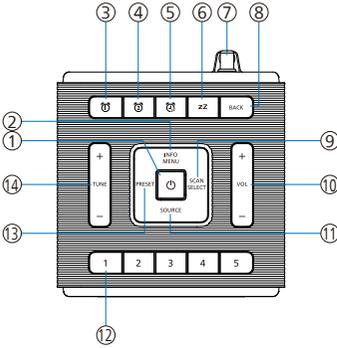
Τι περιλαμβάνεται στη συσκευασία

Ελέγξτε και προσδιορίστε τα περιεχόμενα της συσκευασίας σας:

- Κύρια μονάδα
- Τροφοδοτικό ρεύματος
- Οδηγός γρήγορης έναρξης
- Φυλλάδιο ασφαλείας
- Εγγύηση



Επισκόπηση ραδιοφώνου ρολογιού



- ①
 - Ανάβει το προϊόν ή μετάβαση σε κατάσταση αναμονής.
 - Διακοπή αφύπνισης.
- ② INFO / MENU
 - Είσοδος στις ρυθμίσεις μενού.
 - Προβολή πληροφοριών.
- ③
 - Ρύθμιση αφύπνισης 1.
 - Ρύθμιση αφύπνισης 1 Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση.
 - Διακοπή αφύπνισης 1.
- ④
 - Ρύθμιση αφύπνισης 2.
 - Ρύθμιση αφύπνισης 2 Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση.
 - Διακοπή αφύπνισης 2.
- ⑤
 - Παράταση αφύπνισης.
 - Ρύθμιση χρονοδιακόπτη ύπνου.
- ⑥ **zz**
 - Ορίζει το χρονοδιακόπτη ύπνου.
- ⑦ Κεραία DAB/FM
- ⑧ BACK
 - Επιστροφή στο προηγούμενο μενού.
 - Έξοδος από τις ρυθμίσεις μενού.
- ⑨ SCAN / SELECT
 - Αυτόματη σάρωση και αποθήκευση ραδιοφωνικών σταθμών.
 - Είσοδος στη λίστα επιλεγμένου μενού.
- ⑩ VOL +/-
 - Ρύθμιση της έντασης.
- ⑪ SOURCE
 - Εναλλαγή μεταξύ πηγών DAB/FM/Bluetooth.
 - Σύζευξη Bluetooth®
- ⑫ Προεπιλεγμένοι σταθμοί (1, 2, 3, 4, 5)
 - Αποθήκευση/άμεση πρόσβαση στις προεπιλογές 1, 2, 3, 4 ή 5.
- ⑬ PRESET
 - Αποθηκεύει ραδιοφωνικούς σταθμούς στη μνήμη.
 - Επιλέγει έναν προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό.
- ⑭ TUNE +/-
 - Ρύθμιση ώρας.
 - Συντονισμός σε ραδιοφωνικό σταθμό.
 - Πλοήγηση στη λίστα μενού.
 - Προηγούμενο/Επόμενο κομμάτι
- ⑮ Πίνακας προβολής
 - Εμφάνιση τρέχουσας κατάστασης.
- ⑯ DC IN
 - Σύνδεση στον παρεχόμενο προσαρμογέα ρεύματος.
- ⑰ Κάλυμμα θήκη μπαταριών

3 ΞΕΚΙΝΩΝΤΑΣ

Ακολουθήστε πάντα τις οδηγίες αυτού του κεφαλαίου.

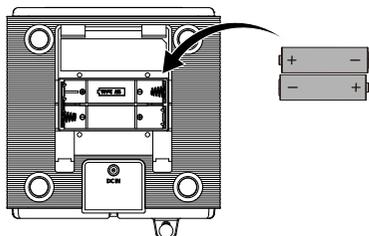
Εγκατάσταση μπαταριών

Οι μπαταρίες μπορούν να αντιγράψουν μόνο τις ρυθμίσεις του ρολογιού και τις αφυπνίσεις.



Προσοχή

- Κίνδυνος έκρηξης! Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από θερμότητα, φως του ήλιου ή φωτιά. Μην πετάτε ποτέ τις μπαταρίες στη φωτιά.
- Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες και κατά συνέπεια πρέπει να απορρίπτονται σωστά
- Μην αναμίγνυτε τύπους μπαταριών: π.χ. αλκαλικές με ψευδάργυρου-άνθρακα. Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες του ίδιου τύπου για τη συσκευή.



- 1 Ανοίξτε το θήκη μπαταριών στο κάτω μέρος της συσκευής.
- 2 Τοποθετήστε 2 μπαταρίες AAA (δεν περιλαμβάνονται) με τη σωστή πολικότητα (+/-), όπως υποδεικνύεται, και μετά κλείστε το θήκη μπαταριών.



Σημείωση

- Το εικονίδιο «» εμφανίζεται όταν δεν υπάρχουν εγκατεστημένες μπαταρίες ή όταν η ισχύς της μπαταρίας είναι χαμηλή. Εγκαταστήστε ή αντικαταστήστε τις μπαταρίες το συντομότερο δυνατό.

Σύνδεση τροφοδοσίας



Προσοχή

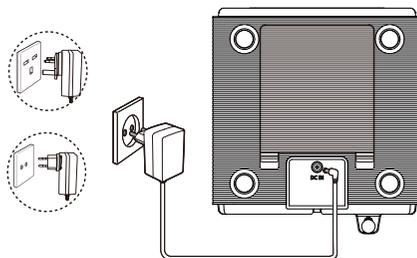
- Κίνδυνος ζημιάς στο προϊόν! Βεβαιωθείτε ότι η τάση ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση στην πίσω ή στην κάτω πλευρά του ραδιοφώνου ρολογιού.
- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Όταν αποσυνδέετε το τροφοδοτικό, τραβάτε πάντα το βύσμα από την πρίζα. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο.



Σημείωση

- Η πινακίδα τύπου βρίσκεται δίπλα στο θήκη μπαταριών, στο κάτω μέρος του ραδιοφώνου ρολογιού.

Συνδέστε τον προσαρμογέα ρεύματος στην πρίζα.



Σημείωση

- Η ποσότητα και ο τύπος βύσματος του τροφοδοτικού διαφέρουν ανάλογα με την περιοχή.
- Οι εικόνες, οι εικονογραφήσεις και τα σχέδια που εμφανίζονται σε αυτό το χειρίδιο χρήσης είναι μόνο για αναφορά. Το πραγματικό προϊόν ενδέχεται να διαφέρει στην εμφάνιση.

Ενεργοποίηση/Μετάβαση σε κατάσταση αναμονής

- Πατήστε  για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
↳ Το ραδιόφωνο μεταβαίνει στην τελευταία επιλεγμένη πηγή.
- Πατήστε  για να θέσετε τη συσκευή σε Κατάσταση Αναμονής.
↳ Η ώρα (αν έχει ρυθμιστεί) εμφανίζεται στην οθόνη.



Σημείωση

- Εάν η συσκευή Bluetooth δεν είναι συνδεδεμένη ή είναι συνδεδεμένη αλλά δεν αναπαράγει μουσική για περισσότερα από 15 λεπτά, το ραδιόφωνο μεταβαίνει αυτόματα σε κατάσταση αναμονής.

Ρύθμιση της έντασης

Κατά την ακρόαση, πατήστε VOL +/- για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου.

4 Ρύθμιση ρολογιού



Σημείωση

- Εάν δεν πατηθεί κανένα κουμπί εντός 30 δευτερολέπτων, το μενού θα κλείσει.

Αυτόματη ρύθμιση ρολογιού

- 1 Πατήστε **MENU** για πρόσβαση στο μενού.
- 2 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [Clock], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 3 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [Set auto/manual], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 4 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [Auto (DAB/RDS)], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 5 Πατήστε **BACK** για επιστροφή στο προηγούμενο μενού ή πατήστε και κρατήστε πατημένο το **BACK** για 3 δευτερόλεπτα για έξοδο από το μενού.

Στους σταθμούς DAB/FM RDS, η συσκευή μπορεί να συγχρονιστεί αυτόματα με την ώρα που μεταδίδεται από τον σταθμό DAB/FM RDS (με πληροφορίες CT).

Χειροκίνητη ρύθμιση ρολογιού

- 1 Πατήστε **MENU** για πρόσβαση στο μενού.
- 2 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [Clock], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 3 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [Set auto/manual], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 4 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [Manual], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 5 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [Set date & time], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 6 Πατήστε **TUNE +/-** για να ρυθμίσετε την ώρα, στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 7 Πατήστε **TUNE +/-** για να ρυθμίσετε τα λεπτά, στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 8 Πατήστε **TUNE +/-** για να ρυθμίσετε τον μήνα, στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.

- 9 Πατήστε **TUNE +/-** για να ρυθμίσετε την ημέρα, στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 10 Πατήστε **TUNE +/-** για να ρυθμίσετε το έτος, στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
↳ Το ρολόι έχει ρυθμιστεί.
- 11 Πατήστε **BACK** για επιστροφή στο προηγούμενο μενού ή πατήστε και κρατήστε πατημένο το **BACK** για 3 δευτερόλεπτα για έξοδο από το μενού.

Ρύθμιση μορφής χρόνου

- 1 Πατήστε **MENU** για πρόσβαση στο μενού.
- 2 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [Clock], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 3 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [Set 12H/24H], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 4 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [12H] ή [24H], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 5 Πατήστε **BACK** για επιστροφή στο προηγούμενο μενού ή πατήστε και κρατήστε πατημένο το **BACK** για 3 δευτερόλεπτα για έξοδο από το μενού.

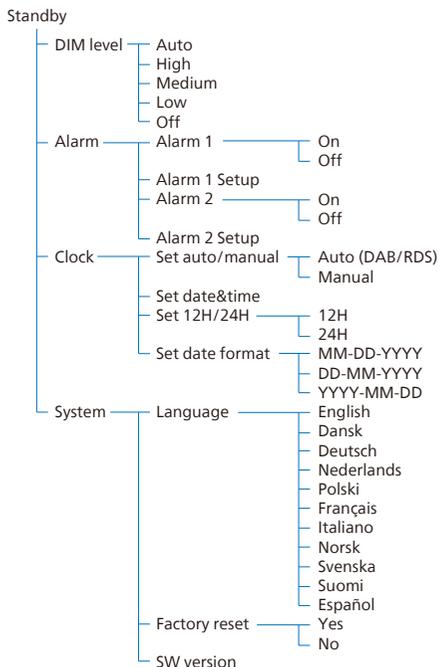
Ρύθμιση μορφής ημερομηνίας

- 1 Πατήστε **MENU** για πρόσβαση στο μενού.
- 2 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [Clock], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 3 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [Set date format], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 4 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε τη μορφή ημερομηνίας [MM-DD-YYYY], [DD-MM-YYYY] ή [YYYY-MM-DD], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 5 Πατήστε **BACK** για επιστροφή στο προηγούμενο μενού ή πατήστε και κρατήστε πατημένο το **BACK** για 3 δευτερόλεπτα για έξοδο από το μενού.

Εμφάνιση μενού

Όταν η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, μπορείτε να έχετε πρόσβαση στο μενού για επιλογές ελέγχου.

- 1 Πατήστε **MENU** για πρόσβαση στο μενού.
- 2 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε μια επιλογή μενού και στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση ή για είσοδο σε μενού χαμηλότερου επιπέδου.
 - **[DIM level]**: Ρύθμιση επιπέδου φωτεινότητας οθόνης.
 - **[Alarm]**: Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση αφύπνισης 1 ή 2 και ρύθμιση αφύπνισης.
 - **[Clock]**: Ρύθμιση συγχρονισμού ώρας, ημερομηνίας/ώρας, επιλογή μορφής ώρας και μορφής ημερομηνίας.
 - **[System]**: για τη διαμόρφωση των ρυθμίσεων συστήματος:
- 3 Επαναλάβετε το βήμα 2 εάν υπάρχει κάποια υπο-επιλογή σε μία επιλογή.
- 4 Πατήστε **BACK** για επιστροφή στο προηγούμενο μενού ή πατήστε και κρατήστε πατημένο το **BACK** για 3 δευτερόλεπτα για έξοδο από το μενού.



Σημείωση

- Εάν δεν πατηθεί κανένα κουμπί εντός 30 δευτερολέπτων, το μενού θα κλείσει.

5 Ρύθμιση αφύπνισης

Ρύθμιση ώρας αφύπνισης

Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε ρυθμίσει σωστά το ρολόι.

Επιλογή Α:

- 1 Πατήστε και κρατήστε πατημένο  ή  για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη ρύθμιση αφύπνισης, η ώρα θα αναβοσβήνει.
- 2 Πατήστε **TUNE +/-** για να ρυθμίσετε την ώρα, στη συνέχεια πατήστε  ή  για επιβεβαίωση, τα λεπτά θα αναβοσβήνουν.
- 3 Πατήστε **TUNE +/-** για να ρυθμίσετε τα λεπτά, στη συνέχεια πατήστε  ή  για επιβεβαίωση, ο κύκλος επανάληψης αφύπνισης θα αναβοσβήνει.
- 4 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε τον κύκλο επανάληψης αφύπνισης [(Once (Μία φορά), Daily (Καθημερινά), Weekday (Εβδομαδιαία), Weekend (Σαββατοκύριακο))], στη συνέχεια πατήστε  ή  για επιβεβαίωση, η πηγή αφύπνισης θα αναβοσβήνει.
 - Εάν επιλεγεί Once ως περίοδος αφύπνισης, χρησιμοποιήστε **TUNE +/-** και  ή  για να ρυθμίσετε την ημερομηνία αφύπνισης.
- 5 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε την πηγή αφύπνισης [BUZZER, DAB ή FM station (FM σταθμός)], στη συνέχεια πατήστε  ή  για επιβεβαίωση, και το αντίστοιχο εικονίδιο αφύπνισης θα εμφανιστεί.
 - Εάν επιλεγεί το DAB ή το FM ως πηγή αφύπνισης (η προεπιλογή είναι BUZZER), ο αριθμός προεπιλεγμένου σταθμού θα αναβοσβήνει. Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε τον προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό DAB ή FM, στη συνέχεια πατήστε  ή  για επιβεβαίωση.

Επιλογή Β:

- 1 Πατήστε **MENU** για πρόσβαση στο μενού.
- 2 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [Alarm], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 3 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [Alarm 1 Setup] ή [Alarm 2 Setup], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ρύθμισης αφύπνισης, η ώρα θα αναβοσβήνει.
- 4 Πατήστε **TUNE +/-** για να ρυθμίσετε την ώρα, στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση, τα λεπτά θα αναβοσβήνουν.

- 5 Πατήστε **TUNE +/-** για να ρυθμίσετε τα λεπτά, στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση, ο κύκλος επανάληψης αφύπνισης
- 6 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε τον κύκλο επανάληψης αφύπνισης (Once, Daily, Weekday, Weekend), στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση, η πηγή αφύπνισης θα αναβοσβήνει.
 - Εάν επιλεγεί Once ως περίοδος αφύπνισης, χρησιμοποιήστε **TUNE +/-** και **SELECT** για να ρυθμίσετε την ημερομηνία αφύπνισης.
- 7 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε την πηγή αφύπνισης (BUZZER, DAB ή FM station), στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
 - Εάν επιλεγεί το DAB ή το FM ως πηγή αφύπνισης (η προεπιλογή είναι BUZZER), ο αριθμός προεπιλεγμένου σταθμού θα αναβοσβήνει. Χρησιμοποιήστε **TUNE +/-** και **SELECT** για να επιλέξετε τον προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό DAB ή FM.
- 8 Πατήστε **BACK** για επιστροφή στο προηγούμενο μενού ή πατήστε και κρατήστε πατημένο το **BACK** για 3 δευτερόλεπτα για έξοδο από το μενού.
 - ↳ Το αντίστοιχο εικονίδιο αφύπνισης  /  θα εμφανιστεί.

Συμβουλή

- Η μονάδα εξέρχεται από τη λειτουργία ρύθμισης συναγερμού αφού παραμείνει αδρανής για 30 δευτερόλεπτα.
- Εάν επιλεγεί η πηγή DAB/FM αλλά δεν έχει επιλεγεί ο προεπιλεγμένος σταθμός, η λειτουργία BUZZER ενεργοποιείται αυτόματα.
- Ο χρόνος αφύπνισης είναι 60 λεπτά αν δεν υπάρχει καμία ενέργεια από τον χρήστη.

Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση χρονοδιακόπτη αφύπνισης

Επιλογή Α:

Πατήστε  ή  για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του χρονοδιακόπτη αφύπνισης.

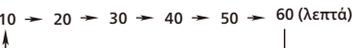
↳ Εάν ο χρονοδιακόπτης αφύπνισης είναι ενεργοποιημένος, το εικονίδιο  ή  θα εμφανιστεί.

↳ Εάν ο χρονοδιακόπτης αφύπνισης είναι απενεργοποιημένος, το εικονίδιο  ή  θα εξαφανιστεί.

Επιλογή B:

- 1 Πατήστε **MENU** για πρόσβαση στο μενού.
- 2 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [Alarm], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 3 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [Alarm 1] ή [Alarm 2], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 4 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [On] ή [Off], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση και ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του χρονοδιακόπτη αφύπνισης.
- 5 Πατήστε **BACK** για επιστροφή στο προηγούμενο μενού ή πατήστε και κρατήστε πατημένο το **BACK** για 3 δευτερόλεπτα για έξοδο από το μενού.
 - ↳ Εάν ο χρονοδιακόπτης αφύπνισης είναι ενεργοποιημένος, το εικονίδιο  /  θα εμφανιστεί.
 - ↳ Εάν ο χρονοδιακόπτης αφύπνισης είναι απενεργοποιημένος, το εικονίδιο  /  θα εξαφανιστεί.

Παράταση αφύπνισης

- 1 Όταν χτυπήσει το ξυπνητήρι, πατήστε .
 - ↳ Η αφύπνιση αναβάλλεται και επαναλαμβάνει το χτύπημα 10 λεπτά αργότερα (η προεπιλογή είναι 10 λεπτά).
 - Κατά τη διάρκεια του χρόνου αναβολής της αφύπνισης, πατήστε  για να επιλέξετε άλλη περίοδο (σε λεπτά) για την επαναφορά του χτυπήματος.


10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60 (λεπτά)
- 2 Κατά τη διάρκεια του χρόνου αναβολής της αφύπνισης, πατήστε  ή το αντίστοιχο  /  του ξυπνητηριού. Η αφύπνιση σταματά.

Διακοπή ήχου αφύπνισης

Όταν χτυπήσει το ξυπνητήρι, πατήστε  ή το αντίστοιχο  / .

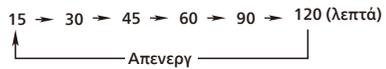
↳ Το ξυπνητήρι σταματά, αλλά οι ρυθμίσεις της αφύπνισης παραμένουν.

Ρύθμιση χρονοδιακόπτη ύπνου

Αυτό το ραδιόφωνο ρολόι μπορεί να αλλάξει αυτόματα σε κατάσταση αναμονής μετά την ρύθμιση του χρόνου ύπνου.

Επιλογή A:

- 1 Πατήστε  για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 2 Πατήστε **ZZ** για να επιλέξετε μία περίοδο (σε λεπτά).
 - ↳ Το ραδιόφωνο ρολόι αλλάζει αυτόματα σε κατάσταση αναμονής μετά την προκαθορισμένη περίοδο.



- Για να απενεργοποιήσετε τον χρονοδιακόπτη ύπνου:

Πατήστε **ZZ** μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή [Off].

Επιλογή B:

- 1 Πατήστε  για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 2 Πατήστε **MENU** για πρόσβαση στο μενού.
- 3 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [Sleep timer], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 4 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε μία περίοδο, στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
 - ↳ Το ραδιόφωνο ρολόι αλλάζει αυτόματα σε κατάσταση αναμονής μετά την προκαθορισμένη περίοδο.
- 5 Πατήστε **BACK** για έξοδο από το μενού.
 - ↳ Θα εμφανιστεί το εικονίδιο **ZZ**.

- Για να απενεργοποιήσετε τον χρονοδιακόπτη ύπνου:

Επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα για να ρυθμίσετε τον χρονοδιακόπτη ύπνου στο Απενεργοποιημένο.

6 Ακρόαση ραδιοφώνου DAB



Σημείωση

- Κρατήστε το ραδιόφωνο ρολόι μακριά από άλλες ηλεκτρονικές συσκευές για να αποφύγετε παρεμβολές.
- Για καλύτερη λήψη, απλώστε τελείως και ρυθμίστε τη θέση της κεραίας DAB/FM.

Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς DAB

Την πρώτη φορά που θα επιλέξετε τη λειτουργία ραδιοφώνου DAB, ή αν η λίστα των σταθμών είναι κενή, το ραδιόφωνο θα πραγματοποιήσει αυτόματα μια πλήρη σάρωση.

- 1 Πατήστε για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 2 Πατήστε **SOURCE** για να επιλέξετε τη λειτουργία DAB.
 - ↳ Εμφανίζεται το μήνυμα [Scanning...].
 - ↳ Το ραδιόφωνο σαρώνει και αποθηκεύει αυτόματα όλους τους ραδιοφωνικούς σταθμούς DAB και στη συνέχεια εκπέμπει τον πρώτο διαθέσιμο σταθμό.
 - ↳ Η λίστα των σταθμών αποθηκεύεται στο ραδιόφωνο. Την επόμενη φορά που θα ενεργοποιήσετε το ραδιόφωνο, η σάρωση των σταθμών δεν θα πραγματοποιηθεί.
- 3 Όλοι οι σταθμοί που βρέθηκαν θα αποθηκευτούν αυτόματα. Πατήστε **TUNE +/-** για να εξερευνήσετε τους σταθμούς ου έχουν βρεθεί, στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 4 Για να επαναρυθμίσετε, πατήστε **SCAN** για να εκτελέσετε ξανά μια γρήγορη σάρωση.

Αυτόματη σάρωση

Επιλογή A:

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **SCAN** για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία πλήρους σάρωσης.

- ↳ Εμφανίζεται το μήνυμα [Scanning...].
- ↳ Το ραδιόφωνο σαρώνει και αποθηκεύει αυτόματα όλους τους ραδιοφωνικούς σταθμούς DAB και στη συνέχεια εκπέμπει τον πρώτο διαθέσιμο σταθμό.
- ↳ Η λίστα των σταθμών αποθηκεύεται στο ραδιόφωνο. Την επόμενη φορά που θα ενεργοποιήσετε το ραδιόφωνο, η σάρωση των σταθμών δεν θα πραγματοποιηθεί.

Επιλογή B:

- 1 Πατήστε **MENU** για να εισέλθετε στο μενού DAB.
- 2 Πατήστε **SELECT** για να μπείτε στο [Full scan].
- 3 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [Yes] (ενεργοποίηση πλήρους σάρωσης) ή [No], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
 - ↳ Εμφανίζεται το μήνυμα [Scanning...].
 - ↳ Το ραδιόφωνο σαρώνει και αποθηκεύει αυτόματα όλους τους ραδιοφωνικούς σταθμούς DAB και στη συνέχεια εκπέμπει τον πρώτο διαθέσιμο σταθμό.
 - ↳ Η λίστα των σταθμών αποθηκεύεται στο ραδιόφωνο. Την επόμενη φορά που θα ενεργοποιήσετε το ραδιόφωνο, η σάρωση των σταθμών δεν θα πραγματοποιηθεί.

Χειροκίνησης συντονισμός

Εκτός από τη λειτουργία αυτόματης σάρωσης, μπορείτε να ρυθμίσετε χειροκίνητα τη συσκευή. Αυτό μπορεί να σας βοηθήσει όταν ευθυγραμμίζετε την κεραία σας ή όταν προσθέτετε σταθμούς που χάθηκαν κατά τη διάρκεια της αυτόματης σάρωσης.

- 1 Πατήστε **MENU** για να εισέλθετε στο μενού DAB.
- 2 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [Manual tune], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 3 Πατήστε **TUNE +/-** για να περιηγηθείτε στα κανάλια DAB, τα οποία αριθμούνται από 5A έως 13F, στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
 - ↳ Η συσκευή θα εμφανίσει τη συχνότητα και θα ξεκινήσει τη σάρωση.
- 4 Πατήστε **BACK** για έξοδο από το μενού.

Αποθήκευση αγαπημένων σταθμών



Σημείωση

- Μπορείτε να αποθηκεύσετε τους αγαπημένους σας σταθμούς στα άμεσα πλήκτρα 1, 2, 3, 4, 5.

- 1 Στη λειτουργία DAB, συντονιστείτε σε έναν ραδιοφωνικό σταθμό DAB.
- 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **1, 2, 3, 4 ή 5** για 3 δευτερόλεπτα για να αποθηκεύσετε τον τρέχοντα σταθμό στην αντίστοιχη θέση άμεσα.
 - ↳ Εμφανίζεται το μήνυμα [Stored].
 - ↳ Ο σταθμός αποθηκεύεται στη θέση που επιλέξατε.

Επιλέξτε ένα προεπιλεγμένο αγαπημένο σταθμό

Στη λειτουργία DAB, πατήστε **1, 2, 3, 4 ή 5** για να επιλέξετε έναν προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό (1, 2, 3, 4 ή 5) άμεσα.

Αποθήκευση ραδιοφωνικών σταθμών DAB

Σημείωση

- Μπορείτε να αποθηκεύσετε έως 20 ραδιοφωνικούς σταθμούς DAB.

- 1 Στη λειτουργία DAB, συντονιστείτε σε έναν ραδιοφωνικό σταθμό DAB.
- 2 Πατήστε **PRESET** για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προγραμματισμού.
 - ↳ Εμφανίζονται τα μηνύματα [Preset Store] και προεπιλεγμένος αριθμός.
- 3 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε έναν αριθμό.
- 4 Πατήστε **PRESET** ξανά για επιβεβαίωση.
 - ↳ Εμφανίζεται το μήνυμα [Stored].
 - ↳ Ο σταθμός αποθηκεύεται στη θέση που επιλέξατε.
- 5 Επαναλάβετε τα βήματα 1 έως 4 για να αποθηκεύσετε σταθμούς DAB.

Συμβουλή

- Για να αφαιρέσετε έναν προ-αποθηκευμένο σταθμό, αποθηκεύστε έναν άλλο σταθμό στη θέση του.

Επιλέγει έναν προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό

Επιλογή Α:

Στη λειτουργία DAB, πατήστε **PRESET** για να επιλέξετε έναν προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό.

Επιλογή Β:

- 1 Στη λειτουργία DAB, πατήστε **PRESET**.
- 2 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε έναν προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό.

Σημείωση

- Μετά από 3 δευτερόλεπτα, ο προεπιλεγμένος ραδιοφωνικός σταθμός θα επιβεβαιωθεί αυτόματα.

Αφαίρεση μη έγκυρων σταθμών

- 1 Πατήστε **MENU** για να εισέλθετε στο μενού DAB.
- 2 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [Prune], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 3 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [Yes] (να αφαιρέσετε όλους τους άκυρους σταθμούς από τη λίστα) ή [No], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 4 Πατήστε **BACK** για έξοδο από το μενού.

DRC

Συμπιέστε το δυναμικό εύρος ενός ραδιοφωνικού σήματος, έτσι ώστε ο ήχος των ήσυχων ήχων να αυξάνεται και ο ήχος των δυνατών ήχων να μειώνεται.

- 1 Πατήστε **MENU** για να εισέλθετε στο μενού DAB.
- 2 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [DRC level], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 3 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [High], [Low] ή [Off], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 4 Πατήστε **BACK** για έξοδο από το μενού.

Εμφάνιση πληροφοριών DAB

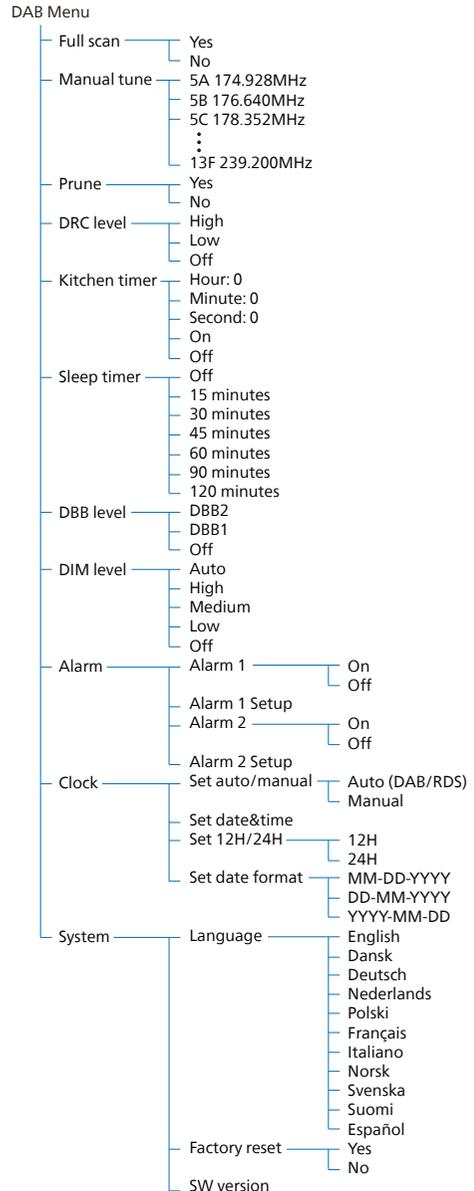
Ενώ ακούτε ραδιόφωνο DAB, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **INFO** για 3 δευτερόλεπτα για να εμφανιστούν οι εξής πληροφορίες (αν είναι διαθέσιμες):

- ↳ DAB ή DAB+
- ↳ Όνομα σταθμού
- ↳ Κείμενο κύλισης
- ↳ Τύπος προγράμματος
- ↳ Όνομα πολύπλέκτη
- ↳ Κανάλι
- ↳ Συχνότητα
- ↳ Λειτουργία: Ταχύτητα μεταφοράς
- ↳ Λειτουργία: Τύπος καναλιού
- ↳ Ποιότητα σήματος

Εμφάνιση μενού σε λειτουργία DAB

Όταν ακούτε DAB, μπορείτε να έχετε πρόσβαση στο μενού για επιλογές ελέγχου.

- 1 Πατήστε **MENU** για να εισέλθετε στο μενού DAB.
- 2 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε μια επιλογή μενού και στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση ή για είσοδο σε μενού χαμηλότερου επιπέδου.
 - **[Full scan]:** σάρωση και αποθήκευση όλων των διαθέσιμων ραδιοφωνικών σταθμών DAB.
 - **[Manual tune]:** συντονιστείτε σε ένα συγκεκριμένο κανάλι/συχνότητα χειροκίνητα και προσθέστε το στη λίστα των σταθμών.
 - **[Prune]:** καταργεί μη έγκυρους σταθμούς από τη λίστα σταθμών.
 - **[DRC level]:** συμπίεστε το δυναμικό εύρος ενός ραδιοφωνικού σήματος, έτσι ώστε ο ήχος των ήσυχων ήχων να αυξάνεται και ο ήχος των δυνατών ήχων να μειώνεται.
 - **[Kitchen timer]:** ρύθμιση χρονοδιακόπτη ύπνου.
 - **[Sleep timer]:** ρύθμιση χρονοδιακόπτη ύπνου.
 - **[DBB level]:** ρυθμίστε τον ήχο που αναπαράγεται.
 - **[DIM level]:** Ρύθμιση επιπέδου φωτεινότητας οθόνης.
 - **[Alarm]:** ρυθμίστε την αφύπνιση για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση και την ρύθμιση της αφύπνισης.
 - **[Clock]:** Ρύθμιση συγχρονισμού ώρας, ημερομηνίας/ώρας, επιλογή μορφής ώρας και μορφής ημερομηνίας.
 - **[System]:** για τη διαμόρφωση των ρυθμίσεων συστήματος:
- 3 Επαναλάβετε το βήμα 2 αν υπάρχει υπο-επιλογή κάτω από μια επιλογή.
- 4 Πατήστε **BACK** για επιστροφή στο προηγούμενο μενού ή πατήστε και κρατήστε πατημένο το **BACK** για 3 δευτερόλεπτα για έξοδο από το μενού.



Σημείωση

- Εάν δεν πατηθεί κανένα κουμπί εντός 30 δευτερολέπτων, το μενού θα κλείσει.

7 Ακρόαση ραδιοφώνου FM



Σημείωση

- Κρατήστε το ραδιόφωνο ρολόι μακριά από άλλες ηλεκτρονικές συσκευές για να αποφύγετε παρεμβολές.
- Για καλύτερη λήψη, απλώς τελειώσα και ρυθμίστε τη θέση της κεραίας DAB/FM.

Αποθήκευση ραδιοφωνικών σταθμών FM αυτόματα



Σημείωση

- Μπορείτε να αποθηκεύσετε έως 20 ραδιοφωνικούς σταθμούς FM.

- 1 Πατήστε για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 2 Πατήστε **SOURCE** για να επιλέξετε τη λειτουργία FM.
- 3 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **SCAN** για 3 δευτερόλεπτα.
 - ↳ Εμφανίζεται το μήνυμα [Auto Scanning...].
 - ↳ Το ραδιόφωνο σαρώνει και αποθηκεύει αυτόματα όλους τους ραδιοφωνικούς σταθμούς FM και στη συνέχεια αναπαράγει τον πρώτο διαθέσιμο σταθμό.

Αποθήκευση ραδιοφωνικών σταθμών FM χειροκίνητα

- 1 Στη λειτουργία ραδιοφώνου FM, συντονιστείτε σε έναν ραδιοφωνικό σταθμό FM.
- 2 Πατήστε **PRESET** για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προγραμματισμού.
 - ↳ Εμφανίζονται τα μηνύματα [Preset Store] και προεπιλεγμένος αριθμός.
- 3 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε έναν αριθμό.
- 4 Πατήστε **PRESET** ξανά για επιβεβαίωση.
- 5 Επαναλάβετε τα βήματα 1 έως 4 για να αποθηκεύσετε άλλους σταθμούς FM.



Συμβουλή

- Για να αφαιρέσετε έναν προ-αποθηκευμένο σταθμό, αποθηκεύστε έναν άλλο σταθμό στη θέση του.

Αυτόματος συντονισμός

Στη λειτουργία ραδιοφώνου FM, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **TUNE +/-** για 3 δευτερόλεπτα.
↳ Το ραδιόφωνο ρολόι συντονίζεται αυτόματα στο ραδιοφωνικό σταθμό με το πιο δυνατό σήμα.

Χειροκίνητος συντονισμός

Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε μια συχνότητα και να συντονιστείτε σε έναν σταθμό χειροκίνητα.



Σημείωση

- Το πλέγμα συντονισμού του ραδιοφώνου είναι 50 kHz. Η ραδιοφωνική συχνότητα στην οθόνη θα αυξάνεται κατά 0,05 MHz κάθε φορά που πατάτε **TUNE +/-**.

Αποθήκευση αγαπημένων σταθμών



Σημείωση

- Μπορείτε να αποθηκεύσετε τους αγαπημένους σας σταθμούς στα άμεσα πλήκτρα 1, 2, 3, 4, 5.

- 1 Στη λειτουργία ραδιοφώνου FM, συντονιστείτε σε έναν ραδιοφωνικό σταθμό FM.
- 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **1, 2, 3, 4 ή 5** (αριθμός προεπιλογής) για 3 δευτερόλεπτα για να αποθηκεύσετε τον τρέχοντα σταθμό στη αντίστοιχη θέση άμεσα.
 - ↳ Εμφανίζεται το μήνυμα [Preset Store].
 - ↳ Ο σταθμός αποθηκεύεται στη θέση που επιλέξατε.

Επιλέξτε ένα προεπιλεγμένο αγαπημένο σταθμό

Στη λειτουργία ραδιοφώνου FM, πατήστε **1, 2, 3, 4 ή 5** για να επιλέξετε άμεσα έναν προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό (1, 2, 3, 4 ή 5).

Επιλέγει έναν προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό

Επιλογή Α:

Στη λειτουργία ραδιοφώνου FM, πατήστε **PRESET** για να επιλέξετε έναν προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό.

Επιλογή Β:

- 1 Στη λειτουργία δέκτη FM, πατήστε **PRESET**.
- 2 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε έναν προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό.



Σημείωση

- Μετά από 3 δευτερόλεπτα, ο προεπιλεγμένος ραδιοφωνικός σταθμός θα επιβεβαιωθεί αυτόματα.

Ρύθμιση ευαισθησίας σάρωσης

- 1 Πατήστε **MENU** για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού FM.
- 2 Πατήστε **SELECT** για να εισέλθετε στην επιλογή [Scan setting].
- 3 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [Strong] (μόνο ισχυροί σταθμοί) ή [All] (όλοι οι σταθμοί), στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 4 Πατήστε **BACK** για έξοδο από το μενού.

Εμφάνιση πληροφοριών RDS

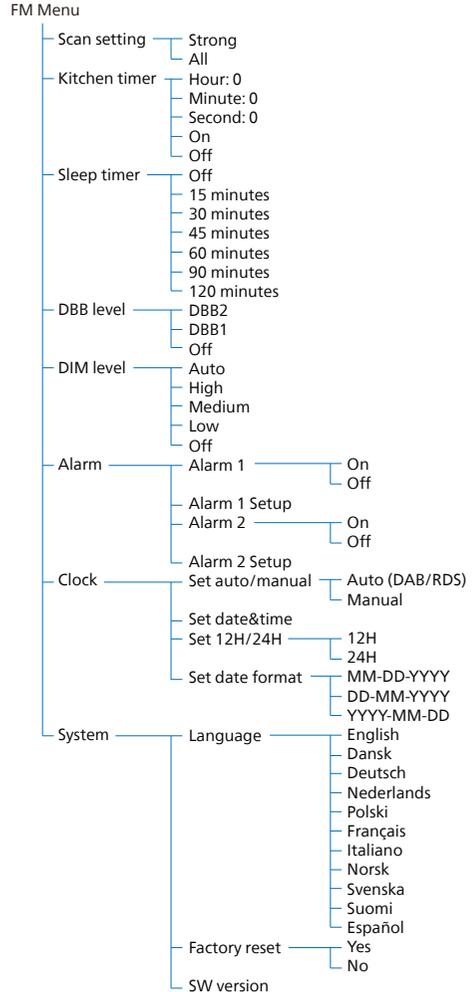
Το σύστημα RDS (Σύστημα Ραδιοφωνικών Δεδομένων) είναι μια υπηρεσία που επιτρέπει στους ραδιοφωνικούς σταθμούς FM να εμφανίζουν πρόσθετες πληροφορίες.

- 1 Συντονιστείτε σε έναν σταθμό FM RDS.
- 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **INFO** για 3 δευτερόλεπτα για να εμφανιστούν οι εξής πληροφορίες (αν είναι διαθέσιμες):
 - ↳ Όνομα σταθμού
 - ↳ Τύπος προγράμματος, όπως [NEWS] (ειδησεις), [SPORT] (αθλητικά), [POP M] (ποπ μουσική)...
 - ↳ Ώρα
 - ↳ Κείμενο
 - ↳ Συχνότητα

Εμφάνιση μενού σε λειτουργία FM

Όταν ακούτε FM, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού για επιλογές ελέγχου.

- 1 Πατήστε **MENU** για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού FM.
- 2 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε μια επιλογή μενού και στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση ή για είσοδο σε μενού χαμηλότερου επιπέδου.
 - **[Scan setting]:** επιλέξτε την ευαισθησία σάρωσης (μόνο ισχυροί σταθμοί ή όλοι οι σταθμοί).
 - **[Kitchen timer]:** ρύθμιση χρονοδιακόπτη ύπνου.
 - **[Sleep timer]:** ρύθμιση χρονοδιακόπτη ύπνου.
 - **[DBB level]:** ρυθμίστε τον ήχο που αναπαράγεται.
 - **[DIM level]:** Ρύθμιση επιπέδου φωτεινότητας οθόνης.
 - **[Alarm]:** ρυθμίστε την αφύπνιση για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση και την ρύθμιση της αφύπνισης.
 - **[Clock]:** Ρύθμιση συγχρονισμού ώρας, ημερομηνίας/ώρας, επιλογή μορφής ώρας και μορφής ημερομηνίας.
 - **[System]:** για τη διαμόρφωση των ρυθμίσεων συστήματος:
- 3 Επαναλάβετε το βήμα 2 αν υπάρχει υπο-επιλογή κάτω από μια επιλογή.
- 4 Πατήστε **BACK** για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού ή πατήστε και κρατήστε πατημένο το **BACK** για 3 δευτερόλεπτα για να βγείτε από το μενού.



Σημείωση

- Εάν δεν πατηθεί κανένα κουμπί εντός 30 δευτερολέπτων, το μενού θα κλείσει.

8 Ακρόαση μουσικής μέσω Bluetooth®



Σημείωση

- Η εμβέλεια λειτουργίας μεταξύ της συσκευής και της μονάδας είναι περίπου 30 μέτρα.
- Δεν είναι εγγυημένη η συμβατότητα με όλες τις συσκευές Bluetooth®.
- Οποιοδήποτε εμπόδιο μεταξύ της συσκευής και της μονάδας μπορεί να μειώσει την εμβέλεια λειτουργίας.
- Κρατήστε αυτήν τη συσκευή μακριά από άλλες ηλεκτρονικές συσκευές που μπορεί να προκαλέσουν παρεμβολές.
- Η συσκευή θα αποσυνδεθεί επίσης όταν η συσκευή σας μετακινήθει πέρα από την εμβέλεια λειτουργίας.

Σύνδεση Bluetooth®

- 1 Πατήστε **SOURCE** για να επιλέξετε τη λειτουργία Bluetooth.
 - ↳ Το μήνυμα [Disconnected] θα αναβοσβήνει.
- 2 Στη συσκευή Bluetooth σας, ενεργοποιήστε το Bluetooth, αναζητήστε το **[Philips TAR5100]** για να ξεκινήσετε τη σύνδεση.
- 3 Επιλέξτε « Philips TAR5100 ».
Αν η σύνδεση είναι επιτυχής:
 - ↳ Θα ακούσετε έναν ήχο ειδοποίησης.
 - ↳ Θα εμφανιστεί το μήνυμα [Connected].

Αναπαραγωγή μουσικής

Όταν παίζετε μουσική από τη συσκευή Bluetooth®, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή για να ελέγξετε την αναπαραγωγή μουσικής.

- Πατήστε **SELECT** για να παύσετε/επαναλάβετε την αναπαραγωγή.
- Πατήστε **TUNE +/-** για να παραλείψετε σε επόμενο κομμάτι.
- Πατήστε **VOL +/-** για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου.

Αποσύνδεση Bluetooth®

Επιλογή A:

- Εναλλαγή σε άλλη πηγή της συσκευής.
- Απενεργοποιήστε τη λειτουργία από τη συσκευή σας Bluetooth®.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **SOURCE** για 3 δευτερόλεπτα για να αποσυνδέσετε τη σύνδεση Bluetooth.
 - ↳ Θα ακούσετε έναν ήχο ειδοποίησης.
 - ↳ Θα εμφανιστεί το μήνυμα [Pairing...] και η συσκευή είναι έτοιμη για σύζευξη.

Επιλογή B:

- 1 Πατήστε **MENU** για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού Bluetooth.
- 2 Πατήστε **SELECT** για να επιλέξετε [Bluetooth pair].
- 3 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [Yes] για να αποσυνδέσετε τη τρέχουσα σύνδεση ή επιλέξετε [No] για να διατηρήσετε τη σύνδεση, στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.

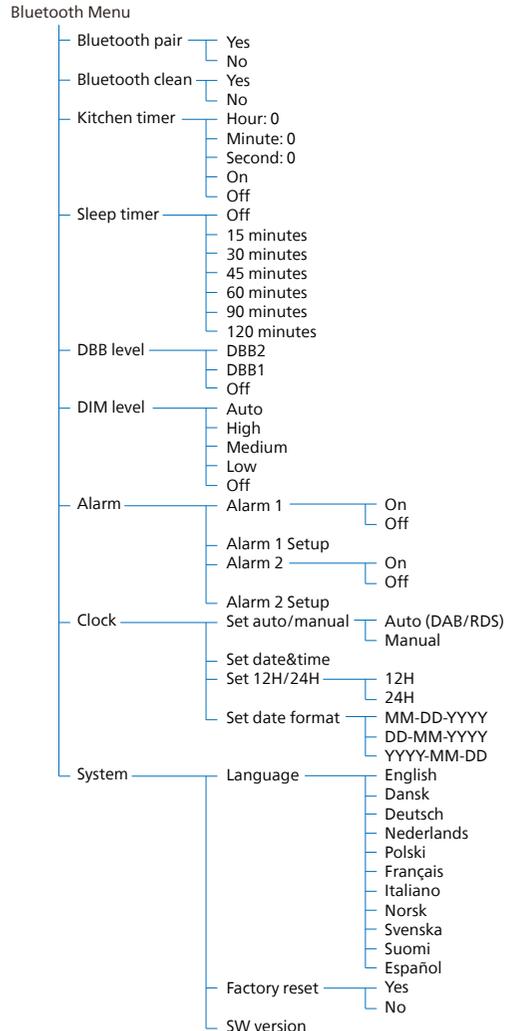
Διαγραφή αρχείων σύζευξης Bluetooth®

- 1 Πατήστε **MENU** για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού Bluetooth.
- 2 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [Bluetooth clean], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 3 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [Yes] (καθαρισμός των αρχείων σύζευξης Bluetooth και είσοδος σε λειτουργία σύζευξης) ή [No], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 4 Πατήστε **BACK** για έξοδο από το μενού.
 - ↳ Το μήνυμα [Pairing...] θα αναβοσβήνει.

Εμφάνιση μενού σε Λειτουργία Bluetooth®

Όταν ακούτε μέσω Bluetooth®, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού για επιλογές ελέγχου.

- 1 Πατήστε **MENU** για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού Bluetooth®.
- 2 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε μια επιλογή μενού και στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση ή για είσοδο σε μενού χαμηλότερου επιπέδου.
 - **[Bluetooth pair]**: Επιλέξτε το για να αποσυνδέσετε τη σύνδεση Bluetooth και να εισέλθετε σε λειτουργία σύζευξης.
 - **[Bluetooth clean]**: Διαγράψτε τα αρχεία σύζευξης Bluetooth.
 - **[Kitchen timer]**: ρύθμιση χρονοδιακόπτη ύπνου.
 - **[Sleep timer]**: ρύθμιση χρονοδιακόπτη ύπνου.
 - **[DBB level]**: ρυθμίστε τον ήχο που αναπαράγεται.
 - **[DIM level]**: Ρύθμιση επιπέδου φωτεινότητας οθόνης.
 - **[Alarm]**: ρυθμίστε την αφύπνιση για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση και την ρύθμιση της αφύπνισης.
 - **[Clock]**: Ρύθμιση συγχρονισμού ώρας, ημερομηνίας/ώρας, επιλογή μορφής ώρας και μορφής ημερομηνίας.
 - **[System]**: για τη διαμόρφωση των ρυθμίσεων συστήματος.
- 3 Επαναλάβετε το βήμα 2 αν υπάρχει υπο-επιλογή κάτω από μια επιλογή.
- 4 Πατήστε **BACK** για επιστροφή στο προηγούμενο μενού ή πατήστε και κρατήστε πατημένο το **BACK** για 3 δευτερόλεπτα για έξοδο από το μενού.



Σημείωση

- Εάν δεν πατηθεί κανένα κουμπί εντός 30 δευτερολέπτων, το μενού θα κλείσει.

9 Ρύθμιση χρονοδιακόπτη κουζίνας



Σημείωση

- Η συσκευή βγαίνει από τη λειτουργία αφύπνισης όταν είναι αδρανής για 30 δευτερόλεπτα.

Ρύθμιση χρονοδιακόπτη ύπνου

- 1 Πατήστε για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 2 Πατήστε **MENU** για πρόσβαση στο μενού.
- 3 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [Kitchen timer], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
↳ Οι αριθμοί της ώρας αναβοσβήνουν.
Συμβουλή: Μπορείτε να πατήσετε και να κρατήσετε πατημένο το για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε απευθείας τη ρύθμιση του χρονοδιακόπτη κουζίνας.
- 4 Πατήστε **TUNE +/-** για να ρυθμίσετε την ώρα και στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
↳ Οι αριθμοί των λεπτών αναβοσβήνουν.
- 5 Πατήστε **TUNE +/-** για να ρυθμίσετε τα λεπτά και στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
↳ Οι αριθμοί των δευτερολέπτων αναβοσβήνουν.
- 6 Πατήστε **TUNE +/-** για να ρυθμίσετε τα δευτερόλεπτα και στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
↳ Εμφανίζονται οι επιλογές [On] και [Off].
- 7 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [On] (Ενεργοποίηση) ή [Off] (Απενεργοποίηση) του χρονοδιακόπτη κουζίνας και στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 8 Πατήστε **BACK** για επιστροφή στο προηγούμενο μενού ή πατήστε και κρατήστε πατημένο το **BACK** για 3 δευτερόλεπτα για έξοδο από το μενού.
↳ Εμφανίζεται το εικονίδιο και ο χρονοδιακόπτης κουζίνας.



Σημείωση

- Η συσκευή βγαίνει από τη λειτουργία αφύπνισης όταν είναι αδρανής για 30 δευτερόλεπτα.
- Η μέγιστη διάρκεια του χρονοδιακόπτη κουζίνας είναι 60 λεπτά αν δεν υπάρξει καμία ενέργεια από τον χρήστη.

Διακοπή ήχου χρονοδιακόπτη κουζίνας

Όταν ο χρονοδιακόπτης κουζίνας χτυπά, πατήστε οποιοδήποτε κουμπί για να σταματήσετε τον ήχο.

Ακύρωση χρονοδιακόπτη κουζίνας

- 1 Πατήστε για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 2 Πατήστε **MENU** για πρόσβαση στο μενού.
- 3 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [Kitchen timer], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
↳ Εμφανίζεται το μήνυμα [Cancel timer?].
- 4 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [Yes] (Ακύρωση) και στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 5 Πατήστε **BACK** για έξοδο από το μενού.

10 Άλλα χαρακτηριστικά

Ρύθμιση φωτεινότητας οθόνης

Μπορείτε να επιλέξετε διαφορετικά επίπεδα φωτεινότητας ή να απενεργοποιήσετε την οθόνη.

- 1 Πατήστε **MENU** για πρόσβαση στο μενού.
- 2 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [DIM level], και στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 3 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε το επίπεδο φωτεινότητας (Αυτόματο, Υψηλό, Μεσαίο, Χαμηλό) ή απενεργοποιηθεί για να απενεργοποιήσετε την οθόνη και στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
 - ↳ Αν επιλεγεί [Auto], η οθόνη θα ρυθμιστεί σε υψηλή φωτεινότητα. Μετά από 10 δευτερόλεπτα αδράνειας, θα μεταβεί σε χαμηλή φωτεινότητα.
 - ↳ Αν επιλεγεί [Off], η οθόνη θα απενεργοποιηθεί. Η οθόνη θα ανάψει σε υψηλή φωτεινότητα όταν πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί και θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 10 δευτερόλεπτα αδράνειας.

4 Πατήστε **BACK** για έξοδο από το μενού.

Ρύθμιση ηχητικών εφέ

- 1 Πατήστε **☺** για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 2 Πατήστε **MENU** για πρόσβαση στο μενού.
- 3 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [DBB level], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 4 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε τον ήχο αναπαραγωγής (DBB2, DBB1 ή απενεργοποίηση) και στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 5 Πατήστε **BACK** για έξοδο από το μενού.

Επιλογή γλώσσας μενού

- 1 Πατήστε **MENU** για πρόσβαση στο μενού.
- 2 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [System], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 3 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [Language], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 4 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε τη γλώσσα εμφάνισης του μενού και στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.

English
Dansk
Deutsch
Nederlands
Polski
Français
Italiano
Norsk
Svenska
Suomi
Español

- 5 Πατήστε **BACK** για επιστροφή στο προηγούμενο μενού ή πατήστε και κρατήστε πατημένο το **BACK** για 3 δευτερόλεπτα για έξοδο από το μενού.

Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

- 1 Πατήστε **MENU** για πρόσβαση στο μενού.
- 2 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [System], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 3 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [Factory reset], στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
- 4 Πατήστε **TUNE +/-** για να επιλέξετε [Yes] (επαναφορά όλων των ρυθμίσεων ραδιοφώνου στις εργοστασιακές προεπιλογές) και στη συνέχεια πατήστε **SELECT** για επιβεβαίωση.
 - ↳ Εμφανίζεται το μήνυμα [Restarting...].

11 Προδιαγραφές προϊόντος

Σημείωση

- Οι πληροφορίες προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Ενισχυτής

Ονομαστική ισχύς εξόδου 2,5 W RMS

Ράδιο

Εύρος συντονισμού (FM) 87,5-108 MHz

Εύρος συντονισμού (DAB) 174-240 MHz (Ζώνη III)

Πλέγματος συντονισμού 50 kHz

Ευαισθησία - Μονοφωνικό, 26 dB S/N
Ραδιόφωνο <22 dBf

Συνολική αρμονική παραμόρφωση <10%

Αναλογία σήματος προς θόρυβο >50 dBA

Bluetooth

Έκδοση Bluetooth V5.3

Ζώνη συχνοτήτων Bluetooth 2,4 GHz-2,48 GHz

Μέγιστη e.i.r.p. 3,29 dBm

Εύρος Bluetooth 30 m
(ελεύθερος χώρος)

Γενικές πληροφορίες

Τροφοδοτικό 5,0 V \equiv 1,0 A

Κατανάλωση ενέργειας κατά τη λειτουργία: <1,5 W

Κατανάλωση ενέργειας στη λειτουργία αναμονής \leq 0,8 W

Διαστάσεις (Π x Υ x Β) 101x160,8x99 mm

Βάρος (κύρια μονάδα) 570 g

12 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Προειδοποίηση

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα του προϊόντος.

Για να διατηρήσετε την ισχύ της εγγύησης, μην προσπαθήσετε ποτέ να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας. Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα κατά τη χρήση αυτής της συσκευής, ελέγξτε τα παρακάτω πριν ζητήσετε σέρβις. Εάν το πρόβλημα παραμένει, μεταβείτε στον ιστότοπο της Philips www.philips.com/support. Όταν επικοινωνείτε με την Philips, βεβαιωθείτε ότι έχετε κοντά τη συσκευή και τον αριθμό μοντέλου και το σειριακό αριθμό.

Δεν ανάβει

- Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα εναλλασσόμενου ρεύματος της μονάδας είναι σωστά συνδεδεμένο.
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει τροφοδοσία στην πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος.

Δεν ακούγεται ήχος

- Ρυθμίζει την ένταση ήχου.

Η μονάδα δεν ανταποκρίνεται

- Αποσυνδέστε και επανασυνδέστε το φις εναλλασσόμενου ρεύματος και, στη συνέχεια, ανάψτε ξανά τη μονάδα.

Κακή ραδιοφωνική λήψη

- Κρατήστε το ραδιόφωνο ρολόι μακριά από άλλες ηλεκτρονικές συσκευές για να αποφύγετε παρεμβολές.
- Απλώστε τελείως και ρυθμίστε τη θέση της κεραίας.

Η αφύπνιση δε λειτουργεί.

- Ρυθμίστε το ρολόι/ζυπνητήρι σωστά.

Οι ρυθμίσεις του ρολοιού/αφύπνισης διαγράφκαν

- Έχει διακοπεί η τροφοδοσία ή έχει αποσυνδεθεί το φις ρεύματος.
- Κάντε επαναφορά των ρυθμίσεων του ρολοιού/αφύπνισης.
- Αντικαταστήστε τις εφεδρικές μπαταρίες.

13 Ειδοποίηση

Η ποιότητα ήχου είναι κακή μετά τη σύνδεση με μια συσκευή Bluetooth.

- Η λήψη Bluetooth είναι κακή. Μετακινήστε τη συσκευή πιο κοντά σε αυτό το προϊόν ή αφαιρέστε τυχόν εμπόδια μεταξύ τους.

Δεν είναι δυνατή η σύνδεση με τη συσκευή

- Η λειτουργία Bluetooth της συσκευής δεν είναι ενεργοποιημένη. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής για τον τρόπο ενεργοποίησης της λειτουργίας.
- Αυτό το προϊόν είναι ήδη συνδεδεμένο σε άλλη συσκευή Bluetooth. Αποσυνδέστε τη συνδεδεμένη συσκευή και δοκιμάστε ξανά.

Η συζευγμένη συσκευή συνδέεται και αποσυνδέεται συνέχεια.

- Η λήψη Bluetooth είναι κακή. Μετακινήστε τη συσκευή πιο κοντά σε αυτό το προϊόν ή αφαιρέστε τυχόν εμπόδια μεταξύ τους.
- Σε ορισμένες συσκευές, η σύνδεση Bluetooth ενδέχεται να απενεργοποιείται αυτόματα ως λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Αυτό δεν υποδεικνύει καμία δυσλειτουργία αυτού του προϊόντος.

Οποιοσδήποτε αλλαγές ή τροποποιήσεις σε αυτή τη συσκευή που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από την MMD Hong Kong Holding Limited μπορεί να ακυρώσουν το δικαίωμα του χρήστη να λειτουργεί το προϊόν.

Δήλωση συμμόρφωσης

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις ραδιοφωνικών παρεμβολών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

Με το παρόν, η TP Vision Europe B.V. δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/EE του RED και των βρετανικών κανονισμών για τον ραδιοεξοπλισμό SI 2017 No 1206. Μπορείτε να βρείτε τη δήλωση συμμόρφωσης στη διεύθυνση www.philips.com/support.

Φροντίδα του προϊόντος σας

Χρησιμοποιείτε μόνο πανί μικροϊνών για να καθαρίσετε το προϊόν.

Φροντίδα του περιβάλλοντος

Απόρριψη του παλιού προϊόντος και της μπαταρίας σας



Το προϊόν σας έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με υλικά και εξαρτήματα υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.



Αυτό το σύμβολο σε ένα προϊόν σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EE.



Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι το προϊόν περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από τον Ευρωπαϊκό Κανονισμό (ΕΕ) 2023/1542 και δεν μπορούν να απορριφθούν με τα κανονικά οικιακά απόβλητα.

Μάθετε για το τοπικό σύστημα χωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων και μπαταριών. Ακολουθήστε τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίπτετε ποτέ το προϊόν και τις μπαταρίες με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη των παλαιών προϊόντων και των μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή των αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Αφαίρεση των μπαταριών μίας χρήσης

Για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες μίας χρήσης, ανατρέξτε στην ενότητα εγκατάστασης μπαταριών.



Το λεκτικό σήμα Bluetooth® και τα λογότυπα είναι εμπορικά σήματα της Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από την MMD Hong Kong Holding Limited γίνεται με άδεια χρήσης. Άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές ονομασίες ανήκουν στους αντίστοιχους κατόχους τους.



MMD Hong Kong Holding Limited. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

Η ονομασία Philips και το Philips Shield Emblem είναι καταχωρημένα εμπορικά σήματα της Koninklijke Philips N.V. και χρησιμοποιούνται με άδεια χρήσης. Το προϊόν αυτό έχει κατασκευαστεί και πωλείται υπό την ευθύνη της MMD Hong Kong Holding Limited ή μίας από τις θυγατρικές της και η MMD Hong Kong Holding Limited είναι ο πάροχος εγγύησης του προϊόντος.